

Số: 44/2022/QĐST

Hà Nội, ngày 30 tháng 11 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN THỎA THUẬN CỦA ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, 213 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015

Căn cứ khoản 12 Điều 27 Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án số 10/2009/UBTVQH của Nghị quyết Ủy ban thường vụ Quốc hội năm 2009.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 11 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 54/KTST ngày 08/11/2021 về việc Tranh chấp hợp đồng cho vay tiền

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự

- Nguyên đơn: **Công ty High Morals Mold Co, LTD**

Địa chỉ: Số 430-11, đường Zhongzheng, quận Sanchong, thành phố New Taipei (Tân Bắc), Trung Hoa Dân Quốc (Đài Loan)

Người đại diện theo pháp luật: Ông Liu Chu Chang; Địa chỉ: No.430-11, Zhongzheng N.Rd., Sanchong Dist, New Taipei City 241, Đài Loan.

Người đại úy quyền: **Ông Nguyễn Trung Kiên, bà Nguyễn Thị Lan Anh**

Địa chỉ: Tầng 25, tòa nhà Viwaseen, số 18, đường Tố Hữu, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

- Bị đơn: **Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam.** Trụ sở: Tổ 16, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Ngọc Ngân - Chức vụ: Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền:

Ông Mai Anh Hiếu, cư trú: 53/53 Vũ Xuân Thiều, phường Sài Đồng, quận Long Biên, Hà Nội

Ông Nguyễn Ngọc Hùng, cư trú: H5-1214 Chung cư Hope Residence, đường Chu Huy Mân, phường Phúc Đồng, quận Long Biên, Hà Nội

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam thanh toán trả Công ty High Morals Mold Co, LTD toàn bộ số tiền gốc là 356.011 USD theo 5 đợt, mỗi đợt là 71.202,2 USD, cụ thể như sau:

Đợt 1 được thanh toán trước ngày 22/12/2022

Đợt 2 được thanh toán trước ngày 20/01/2023

Đợt 3 được thanh toán trước ngày 25/02/2023

Đợt 4 được thanh toán trước ngày 25/3/2023

Đợt 5 được thanh toán trước ngày 10/5/2023

- Tiền lãi quá hạn: Nếu Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam thanh toán đủ số tiền nợ gốc vào ngày cuối cùng của đợt thứ 5 thì Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam không phải chịu lãi quá hạn. Trường hợp đến hết thời hạn thanh toán của đợt 5 mà Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam chưa thanh toán hết số nợ gốc thì sẽ phải chịu lãi suất đối với khoản tiền nợ gốc còn nợ với mức lãi suất là 07%/năm.

- Ghi nhận sự tự nguyện của Công ty High Morals Mold Co, LTD đồng ý miễn cho Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam khoản lãi 5000 USD trong giai đoạn trước khi khởi kiện (trước đây tính toán là hơn 7000 USD).

3. Án phí:

Công ty Cổ phần Đầu tư ACG Việt Nam tự nguyện chịu toàn bộ án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 58.214.000đ.

Hoàn trả Công ty High Morals Mold Co, LTD 58.000.000đ tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai số 365 ngày 25/10/2021 tại Cục thi hành án dân sự thành phố Hà Nội.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhân:

- Các đương sự;
- VKSNDTP Hà Nội;
- Cục THA DS thành phố HN;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thúy Hạnh